

國立彰化師範大學 翻譯研究所碩士班畢業條件表暨課程架構表  
110學年度入學學生適用

列印日期：2024/4/10

		第一學年				第二學年						
		上		下		上		下				
		學分	學時	學分	學時	學分	學時	學分	學時			
系 必 修		統計方法(一) Statistical Methods (I)	2	2				論文指導(二) Thesis Supervision II			3	0
	翻譯史與翻譯理論 History & Theory of Translation			2	2			碩士論文 Thesis	0	0		
	統計方法(二) Statistical Methods (II)			2	2			論文指導(一) Thesis Supervision I	3	0		
								研究方法(一) Research Method (I)	2	2		
								研究方法(二) Research Method (II)			2	2
組 必 修	筆 譯 組	英美文學翻譯 Translation of English and American Literature	2	2				語言學與翻譯(一) Linguistics & Translation (I)	2	2		
	文化研究與翻譯 Cultural Studies and Translation			2	2		語言學與翻譯(二) Linguistics & Translation (II)			2	2	





	公共衛生領域與翻譯 Translation and Interpretation in Public Health			2	2				
	影視翻譯(二) Audiovisual Translation II			2	2				
	口譯專題 Interpreting: Special Topic			2	2				
	筆譯專題 Translation: Special Topic			2	2				
	美國文學評論與翻譯 Introduction and Translation of American Literature			2	2				

先修科目	
------	--

畢業條件	<p>1. 必修專業課程(請參考課程架構)：口譯組及筆譯組必修學分皆為30學分，畢業須修學分數皆為45學分，以上皆不含教育學分。</p> <p>2. 筆譯組領域必修10門課選6門課。</p> <p>3. 學生選修英語系(碩士班)及兒英所之課程經核可者，得視為本所畢業學分，修習外所課程及校際選課以承認6學分為限。</p> <p>4. 「論文指導(一)(二)」及「碩士論文」皆不列入畢業學分；凡註冊後應至少修習一門科目(含論文)，否則應辦理休學。</p> <p>5. 考試認證：口譯/筆譯資格考試。</p> <p>6. 凡選修本所開設科目一律採認為畢業學分。</p> <p>7. 畢業前須符合以下英文能力畢業門檻，擇一繳交有效之相關英文能力考試成績單： 托福：紙筆型態600分(含)以上、電腦型態101分(含)以上；多益945分(含)以上；雅思7級(含)以上；劍橋大學英語能力認證分級測驗CAE；通過全民英檢高級複試。</p> <p>8. 研究生應於申請學位考試前修習通過於「臺灣學術倫理教育資源中心」(<a href="https://ethics.nctu.edu.tw/">https://ethics.nctu.edu.tw/</a>)網路教學平台之「學術研究倫理教育」課程等相關規定。</p>
------	--